



Avant toute intervention, couper le courant.
Respecter strictement les conditions d'installation et d'utilisation.

(FR-LU-BE)

Onderbreuk voor enige ingreep de stroom.
Neem de installatie- en gebruiksvoorwaarden nauwgezet in acht.

(NL-BE)

Make sure the power supply is disconnected before any intervention.
Strictly comply with instructions for installation and use.

(GB-IE)

Vor jeglichem Eingriff die Spannungsfreiheit sicherstellen.
Einbau- und Gebrauchsanleitungen sind genau zu beachten.

(DE-AT-LI)

Antes de cualquier intervención, cortar la corriente.
Respetar estrictamente las condiciones de instalación y de utilización.

(ES)

Prima di qualsiasi intervento, interrompere l'alimentazione.
Rispettare scrupolosamente le condizioni d'installazione e uso.

(IT)

Antes de qualquer intervenção, cortar a corrente.
Respetar estritamente as condições de instalação e de utilização.

(PT)

Прев одо интервенција, искључити напојање.
Тргачице напојања и/или, укључивања и/или, искључивања.

(SR-CY)

Před každou operaci na uzemnění, odpojit napájení.
Sledujte přesně podle instrukcí dotýkajících instalaci i užívání.

(PL)

Herhangi bir müdahaleden önce, akımı kesiniz.
Yerleşime ve kullanma koşullarına titizlikle riayet ediniz.

(TR-CY)

Minden beavakozás előtt szakítsa meg az áramellátást.
Tartsa be pontosan a beszerelési és használati feltételeket.

(HU)

Ennen hukoos, katkaise virta.
Noudata asennus- ja käyttöohjeita tarkoin.

(FI)

Innan all ingrepp, stäng av strömförsörjningen.
Läs noggrant installations- och användningsföreskrifterna.

(SE)

Před jakýmkoliv zásahem vypněte proud.
Důsledně dodržte instalační a uživatelské podmínky.

(CZ)

Pred okýmkoľvek zásahom odpojte napájanie.

Prísne dodržiavajte podmienky, za ktorých sa má prístroj inštalovať a používať.

(SK)

Pred svakim posegom izključite električno napajanje.
Natančno upoštevajte pogoje za montažo in uporabo.

(SI)

Inden der foretages et hvilket som helst indgreb, skal strømmen afbrydes.
Installations- og anvendelsesbetingelserne skal overholdes nøje.

(DK)

L-ewwel u qabel kollos, itli l-kurrent tad-dawl mill-mejn.
Insai skond l-istruzzjonijiet mogħtija għall-installazzjoni u l-użu.

(MT)

Erne mistahes (hooldus) tööd eemaldage vooluvõrgust.
Pidage täpselt kinni paigaldus- ja kasutamistingimustest.

(EE)

Pārtraukt strāvas padevi pirms izjauciena.
Stingri ievērot uzstādīšanas un lietošanas noteikumus.

(LV)

Priel atliūdami bet kokius veiksmus, išjunkite prietaisą iš elektros tinklo.
Griežtai laikytis instaliavimo ir naudojimo sąlygų.

(LT)

Bryt strengiforselen før ethvert inngrep.
Installasjons- og brukbetingelsene må nøye overholdes.

(NO)

Loka berf fyrir straum áður en átt er við tekið.

Fylgja skal vandlega öllum reglum um uppsetningu og notkun.

(IS)